

**Zeitschrift:** Les intérêts de nos régions : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts jurassiens  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts jurassiens  
**Band:** 66 (1995)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

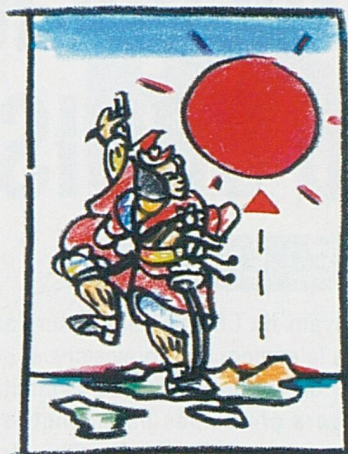
**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



DARIER HENTSCH & CIE

BANQUIERS PRIVÉS DEPUIS 1796



## SAMURAI PORTFOLIO

# 祝侍ポートフォリオ25周年

[Traduction: Félicitations pour les 25 ans du Samurai Portfolio]

*Nous sommes très heureux de fêter avec vous  
les 25 ans du Samurai Portfolio.*

*Premier fonds de placement de droit suisse à investir au Japon,  
le Samurai Portfolio est géré depuis sa création  
par Monsieur Fukuo Shigeta.*

*Au cours de ces 25 dernières années, le Japon a passé  
par toutes les phases et cycles de développement ;  
"emerging market" avant l'heure, il a connu des hausses  
impressionnantes et des baisses substantielles.  
Pourtant, la caractéristique principale de la gestion du fonds  
a été l'adhésion sans faille à quelques principes essentiels  
de la gestion de fortune. A l'instar de notre Maison,  
bicentenaire en 1996, la philosophie du Samurai Portfolio  
a toujours prôné la sécurité et la transparence,  
à un coût raisonnable pour les porteurs de parts.*

**Renseignements:** Christoph Ringger · Tél. (022) 708 68 68  
Darier Hentsch & Cie Institutionnel · Rue de Saussure 4 · CH-1204 Genève

626  
Monsieur  
Roger Flückiger  
2952 Cornol